

ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ

Только для бытовой эксплуатации

GR-RB449WE-PMJ(06)

GR-RB500WE-PMJ(06)



- Благодарим за покупку устройства Toshiba.
- В целях безопасной и правильной эксплуатации устройства прочтите данное руководство пользователя и полностью ознакомьтесь с устройством перед использованием.
- Храните данное руководство пользователя в удобном для дальнейшего использования месте.
- Убедитесь, что вы получили гарантийный талон.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Указания по мерам безопасности	1
1.1 Внимание	1
1.2 Значение предупреждающих символов	5
1.3 Указания по электробезопасности	5
1.4 Указания по эксплуатации	6
1.5 Указания по размещению	7
1.6 Указания по электропитанию	8
1.7 Указания по утилизации	8
2. Надлежащая эксплуатация холодильника	9
2.1 Размещение	9
2.2 Регулировка ножек	10
2.3 Изменение стороны открывания дверцы	10
2.4 Замена лампы	14
2.5 Начало работы	14
2.6 Советы по энергосбережению	14
3. Устройство и функции	15
3.1 Ключевые компоненты	15
3.2 Функции	17
4. Техническое обслуживание и уход за устройством	21
4.1 Общая чистка	21
4.2 Очистка стеклянной полки	22
4.3 Размораживание	22
4.4 Нерабочее состояние	22
5. Устранение неисправностей	23
6. Утилизация устройства	24

1. Указания по мерам безопасности

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРАВИЛАМИ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание травм пользователя или других лиц, а также повреждений имущества необходимо соблюдать следующие инструкции. Неверная эксплуатация в связи с игнорированием инструкций может привести к возникновению ущерба или поломки.

1.1 Внимание

 **ВНИМАНИЕ**



Внимание! Риск возгорания / легковоспламеняющиеся материалы

- **ВНИМАНИЕ!** Риск возгорания и взрыва
Хладагент устройства легковоспламеним. Следите за обеспечением цельности охлаждающих труб во время установки и транспортировки. При утечке газа обратитесь к дистрибьютору или местному сервисному агенту. Всегда соблюдайте следующие меры предосторожности:
 1. Откройте окна в целях обеспечения хорошей вентиляции.
 2. Не размещайте устройство рядом с источниками пламени, а также не используйте рядом с ним другие электроприборы.
- Данное устройство предназначено для эксплуатации в домашних и аналогичных условиях: на кухонных зонах для персонала магазинов, офисов и в прочих рабочих помещениях; в загородных домах, а также в гостиницах, мотелях и прочих жилых помещениях; в мини-отелях; на предприятиях общественного питания и на аналогичных предприятиях, не связанных с розничной торговлей.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- **ВНИМАНИЕ!** Риск возгорания и поражения электрическим током
Шнур питания подлежит замене при повреждении. Для замены обратитесь к дистрибьютору или местному сервисному агенту.
- Извлекайте вилку питания из розетки при очистке устройства или неиспользовании устройства в течение длительного времени.

-
- Не используйте удлинители или незаземленные адаптеры-штекеры (с двумя шрифтами).
 - **ВНИМАНИЕ!** Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе устройства или встроенном элементе мебели.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса разморозки, кроме рекомендованных производителем.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не повреждайте контур хладагента.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения пищевых продуктов, кроме электроприборов типа, рекомендованного производителем.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не используйте холодильник, если местное регулирование запрещает использование устройств с легковоспламеняющимся продувочным газом и хладагентом.
 - **ВНИМАНИЕ!** При установке устройства убедитесь, что шнур питания расположен свободно и не поврежден.
 - **ВНИМАНИЕ!** Не размещайте за устройством несколько сетевых удлинителей или портативных источников питания.
 - **ВНИМАНИЕ!** Заливайте только питьевую воду. Не заливайте горячую воду или иные жидкости, кроме питьевой воды (например соки).
 - **ОПАСНОСТЬ!** Риск попадания ребенка внутрь устройства. Перед тем как выбросить старый холодильник или морозильник, выполните следующие действия:
 - Снимите дверцы и уплотнители.
 - оставьте полки на месте, чтобы дети не могли с легкостью забраться внутрь устройства.
 - Перед установкой аксессуаров холодильник должен быть отключен от источника электропитания.

-
- Хладагент и циклопентан, который используется в качестве вспенивателя при производстве холодильников, легковоспламенимы. Поэтому в процессе утилизации холодильник не должен подвергаться воздействию источников огня. Утилизацию устройства должна проводить специализированная компания, обладающая соответствующей квалификацией. Во избежание экологического вреда и какого-либо иного ущерба утилизация устройства не должна предполагать сжигания.
 - дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом или знаниями, могут использовать данное устройство только в тех случаях, когда такое использование осуществляется под наблюдением компетентных лиц или после инструктажа по технике безопасности и при понимании рисков, связанных с эксплуатацией данного устройства. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Чистка и пользовательское обслуживание не должно производиться детьми без присмотра.
 - устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом или знаниями, за исключением случаев, когда данные лица находятся под наблюдением или прошли инструктаж по использованию устройства со стороны лица, ответственного за их безопасность.
 - Не используйте устройство на транспортных средствах (например на судах и пр.).
 - При возникновении шума, запаха или дыма немедленно извлеките вилку из розетки и обратитесь к дистрибьютору или местному сервисному агенту.
 - Во избежание травм не засовывайте руки под устройство или за него.
 - Во избежание удушья храните упаковочные материалы и другие детали в недоступном для детей месте.

-
- Во избежание порчи продуктов питания соблюдайте следующие инструкции:
 - Длительное открытие дверцы может привести к значительному повышению температуры в отсеках устройства.
 - Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с пищевыми продуктами, и дренажные системы в зоне досягаемости.
 - Очищайте резервуары для воды, если они не используются в течение 48 часов. Промывайте систему водоснабжения, подключенную к водопроводу, если вода не спускалась в течение 5 дней. (примечание 1)
 - Храните сырое мясо и рыбу в холодильнике в подходящих емкостях, чтобы они не соприкасались с другими продуктами питания и не капали на них.
 - Помеченные двумя звездочками ****** отсеки пригодны для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и кубиков льда. (примечание 2)
 - Отсеки, помеченные одной *****, двумя ****** и тремя ******* звездочками не подходят для заморозки свежих продуктов питания. (примечание 3)
 - Если холодильник остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри устройства.
 - Примечание 1,2, 3. Убедитесь, применима ли данная инструкция для вашего типа устройства.
 - Примечание для отдельно стоящих приборов: данный холодильник не предназначен для использования в качестве встроенного прибора.

1.2 Значение предупреждающих символов



Запрещающий символ

Это запрещающий символ. Любое несоблюдение инструкций, обозначенных данным символом, может привести к поломке устройства или создать угрозу для безопасности пользователя.



Предупредительный символ

Это предупредительный символ. Инструкции, обозначенные данным символом, должны строго соблюдаться во избежание поломки устройства или травмы.

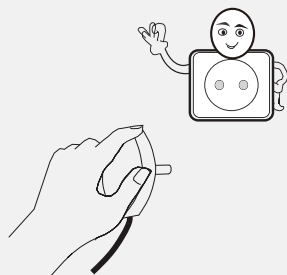


Предостерегающий символ

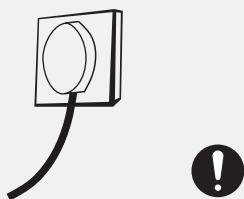
Это предостерегающий символ. Инструкции, обозначенные данным символом, требуют особой осторожности. В противном случае это может привести к поломке устройства или травмам легкой или средней степени тяжести.

Данное руководство содержит множество важных инструкций по технике безопасности, которые должны соблюдаться пользователями.


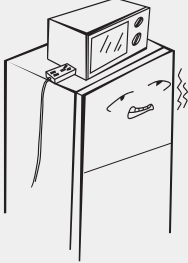
1.3 Указания по электробезопасности



- При извлечении вилки холодильника из розетки не тяните за шнур питания.
- Крепко возьмитесь за вилку и извлеките ее непосредственно из розетки.
- Для обеспечения безопасной эксплуатации не повреждайте шнур питания и не используйте его при повреждениях или износе.

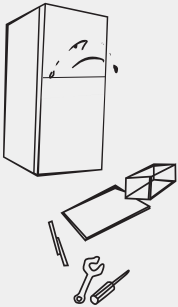
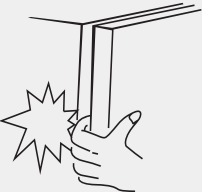


- Во избежание поражения электрическим током не прикасайтесь к вилке влажными руками.
- Используйте отдельную розетку электропитания, которая не должна использоваться совместно с другими электроприборами. Во избежание возгорания вилка должна плотно соприкасаться с розеткой.


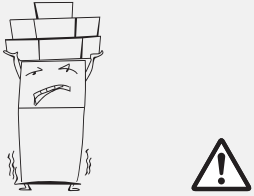



- Убедитесь, что заземляющий электрод розетки питания снабжен надежной линией заземления.
- Для проверки, снабжена ли розетка надежной линией заземления, обратитесь за помощью к лицам, обладающим профессиональной квалификацией.
- Ответственность за замену незаземленной розетки на заземленную лежит на пользователях.
- В случае утечки газа или других легковоспламеняющихся газов перекройте протекающий клапан, а затем откройте двери и окна. Не извлекайте из розетки вилку холодильника и других электроприборов, поскольку искра может привести к возгоранию.
- Не используйте электроприборы, размещенных на верхней поверхности устройства, кроме электроприборов типа, рекомендованного производителем.

1.4 Указания по эксплуатации

- Не разбирайте и не модифицируйте холодильник самостоятельно, а также не повреждайте контур хладагента. Техническое обслуживание устройства должно осуществляться специалистом.
- Во избежание опасности замену поврежденного шнура питания должен осуществлять производитель, его отдел технического обслуживания или соответствующие специалисты.
- Между дверцами холодильника, а также между дверцами и корпусом холодильника существуют небольшие зазоры. Во избежание сдавливания пальца не кладите руку в данную зону. Во избежание падения предметов аккуратно закрывайте дверцу холодильника.

- Во избежание обморожения не прикасайтесь влажными руками к продуктам питания или емкостям (особенно металлическим) в морозильной камере во время работы холодильника.
- Не позволяйте детям забираться в холодильник или карабкаться по нему. В противном случае это может привести к удушью или травме при падении ребенка.
- Не ставьте на устройство тяжелые или опасные предметы. (бутылки, посуду или емкости с жидкостью)

1.5 Указания по размещению




Морозильная камера





- Во избежание поломки устройства, порчи продуктов питания или возгорания не кладите в холодильник легковоспламеняющиеся, взрывчатые, летучие и коррозионно-активные вещества.
- Во избежание возгорания не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с холодильником.
- Холодильник предназначен для бытового использования, например для хранения пищевых продуктов. Он не должен использоваться для других целей, например для хранения крови, лекарств, биологических продуктов и пр.
- Не храните в морозильной камере холодильника пиво, напитки, а также бутылки и закрытые емкости с жидкостями. В противном случае бутылки или закрытые емкости могут треснуть из-за замерзания и привести к поломке устройства или порче продуктов питания.
- Не кладите продукты и т. П. На стеклянную доску. Стеклянная панель может упасть или повредиться.

1.6 Указания по электропитанию

- Длительное воздействие чрезмерно низких температур на холодильник, на которые он не был рассчитан, может привести к нестабильной работе устройства (возможно размораживание содержимого или чрезмерно высокая температура в морозильной камере).
- Не храните шипучие напитки в морозильной камере или ящике, а также в низкотемпературном отсеке или ящике. Кроме того, не употребляйте их слишком холодными.
- Не превышайте рекомендованные производителями сроки хранения любых продуктов питания, особенно быстро замороженных в промышленных условиях продуктов питания, которые хранятся в морозильниках, отсеках или ящиках для замороженных продуктов.
- Чтобы предотвратить чрезмерное повышение температуры замороженных продуктов питания при разморозке холодильника, следует принять следующие меры, например завернуть замороженные продукты в несколько слоев газеты.
- В противном случае повышение температуры замороженных продуктов во время ручной разморозки, технического обслуживания или чистки может сократить срок их хранения.

1.7 Указания по утилизации



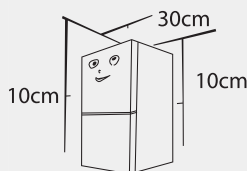
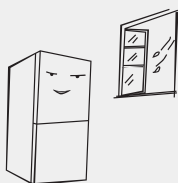
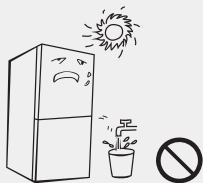
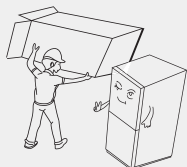
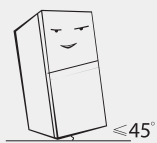
- Хладагент и циклопентан, который используется в качестве вспенивателя при производстве холодильников, легковоспламенимы. Поэтому в процессе утилизации холодильник не должен подвергаться воздействию источников огня. Утилизацию устройства должна проводить специализированная компания, обладающая соответствующей квалификацией. Во избежание экологического вреда и какого-либо иного ущерба утилизация устройства не должна предполагать сжигания.



- При утилизации холодильника разберите дверцы, а также снимите уплотнитель. Поставьте полки на соответствующее место, чтобы предотвратить попадание ребенка внутрь устройства.

2. Надлежащая эксплуатация холодильника

2.1 Размещение

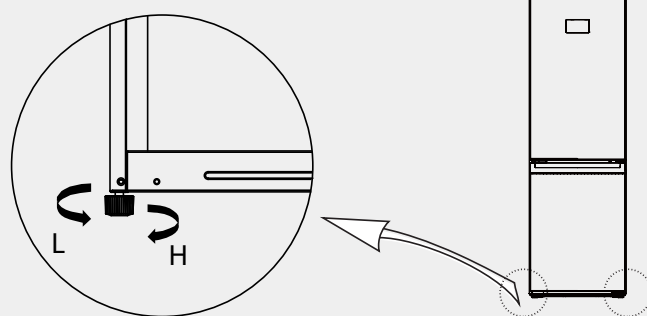


- При первом включении дайте холодильнику постоять в нерабочем состоянии два часа перед тем, как подключать устройство к электросети.
- Перед перевозкой холодильника извлеките все предметы из устройства, зафиксируйте стеклянные полки, ящики морозильной камеры и пр. с помощью ленты, затяните регулируемые ножки, закройте дверцы и зафиксируйте их лентой.
Во время перевозки устройство не должно лежать горизонтально или вверх дном или подвергаться воздействию вибраций. Наклон во время перевозки должен составлять не более 45°.
- Перед использованием снимите все упаковочные материалы, включая нижние подушки, вкладыши из пеноматериала и ленты внутри холодильника. Оторвите защитную пленку на дверцах и корпусе холодильника. Храните устройство вдали от источников тепла. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей. Чтобы предотвратить образование ржавчины или снижение изоляционной эффективности, не размещайте устройство в помещениях, где имеется вода или влага.
- Чтобы не допустить ухудшения электроизоляционных свойств холодильника, не мойте устройство и не распыляйте на него жидкости. Не размещайте устройство во влажных помещениях, где существует большая вероятность попадания брызг воды на устройство.
- Размещайте холодильник в хорошо проветриваемых помещениях. Пол должен быть ровным и прочным (при неустойчивом положении поверните регулируемую ножку влево или вправо).
- Расстояние между верхней поверхностью холодильника и потолком должно составлять не менее 30 см. Кроме того, холодильник должен быть расположен у стены, при этом расстояние до нее должно составлять не менее 10 см для большего отвода тепла.



Меры предосторожности перед установкой:
перед установкой или регулировкой аксессуаров необходимо убедиться, что холодильник отключен от электропитания. Необходимо принять меры предосторожности, чтобы предотвратить появление травм в связи с падением.

2.2 Регулировка ножек



(Изображение выше приведено исключительно в справочных целях. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического устройства или заявления дистрибьютора.)

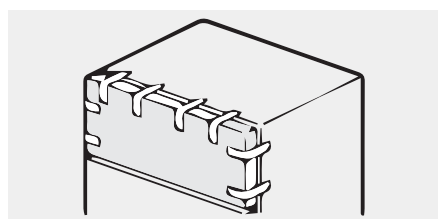
Процедура регулировки:

- Поверните ножки по часовой стрелке, чтобы поднять холодильник.
- Поверните ножки против часовой стрелки, чтобы опустить холодильник.
- Отрегулируйте правую и левую ножки в соответствии с описанной выше процедурой так, чтобы устройство располагалось горизонтально.

2.3 Изменение стороны открывания дверцы

Список инструментов, наличие которых должен обеспечить пользователь			
	Крестовая отвертка (для снятия и затягивания винтов с крестообразным шлицем)		Шпатель Отвертка шлицевая (для снятия заглушек отверстий, крышки верхней петли)
	Ключ с храповиком 5/16" (для снятия и затягивания винтов с шестигранной головкой)		Лента (для временной фиксации дверцы)

- Перед проведением данной операции отключите питание устройства. Уберите все продукты питания с дверных полок. Закройте дверь и закрепите ее в таком положении клейкой лентой.



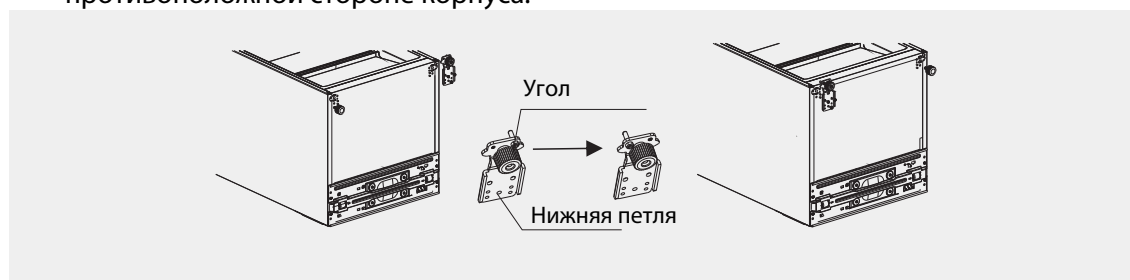
2. Снимите декоративную крышку левой верхней петли, крышку правой верхней петли и правую верхнюю петлю, а также отсоедините правую сигнальную линию (клеммы сигнальной линии 1, 2) в верхней части корпуса.



3. Снимите корпус дверцы холодильной камеры (следите за тем, чтобы не потерять мелкие детали, например втулку или стопор дверцы). Снимите среднюю петлю и декоративную крышку отверстия петли на противоположной стороне.

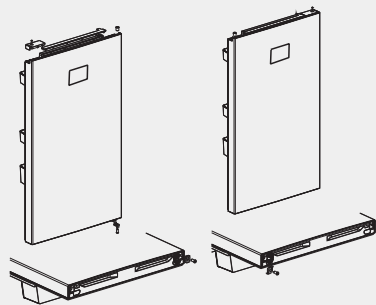


4. Снимите корпус дверцы морозильной камеры (следите за тем, чтобы не потерять мелкие детали, например втулку или стопор дверцы). Снимите петлю и отрегулируйте угол. Снимите втулку нижней петли и установите ее на противоположной стороне петли, а также установите нижнюю петлю на противоположной стороне корпуса.



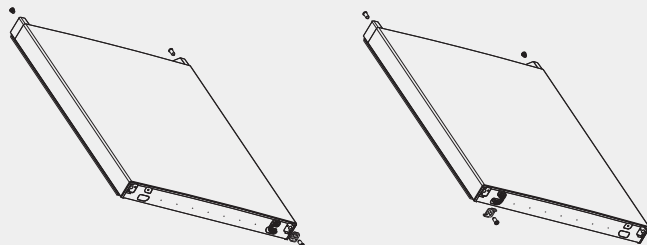
5. Перенавесьте дверцу холодильной камеры:

- 1) Снимите крышку на верхнем торце дверцы холодильной камеры и левую декоративную крышку. Переставьте верхнюю втулку и сигнальную линию на другой стороне корпуса дверцы и закройте крышку на верхнем торце. Возьмите правую декоративную крышку из комплекта аксессуаров и установите ее с противоположной стороны верхней торцевой крышки.
- 2) Снимите устройство самоблокировки, дверной стопор и втулку дверцы холодильной камеры, возьмите левое устройство самоблокировки из комплекта аксессуаров, установите его на левую сторону нижней торцевой крышки дверцы холодильной камеры, переставьте дверной стопор и втулку на левую сторону нижней торцевой крышки дверцы холодильной камеры.



6. Перенавесьте дверцу морозильной камеры:

- 1) Снимите втулку и заглушку на верхней торцевой крышке дверцы морозильной камеры и установите их на противоположной стороне.
- 2) Снимите устройство самоблокировки, дверной стопор и втулку дверцы морозильной камеры, возьмите левое устройство самоблокировки из комплекта аксессуаров, установите его на левую сторону нижней торцевой крышки дверцы морозильной камеры, переставьте дверной стопор и втулку на левую сторону нижней торцевой крышки дверцы морозильной камеры.



7. Установите дверцу морозильной камеры на нижнюю петлю, а затем установите среднюю петлю и закройте отверстие петли декоративной крышкой.



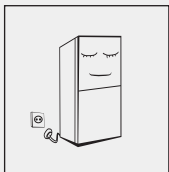
8. Возьмите крышку верхней левой петли и верхнюю левую петлю из комплекта аксессуаров. Поместите корпус дверцы холодильной камеры на среднюю петлю и установите верхнюю левую петлю. Подключите верхнюю сигнальную линию 4 холодильника к сигнальной линии 1 корпуса дверцы и подключите сигнальную линию 2 к сигнальной линии 3. Замените декоративную крышку петли на правой стороне корпуса. (Примечание: если декоративная крышка петли переставляется на правую сторону корпуса, необходимо срезать две вставки на декоративной крышке петли (как показано на рисунке)).



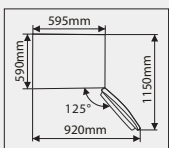
2.4 Замена лампы

Замена или обслуживание светодиодных ламп должно производиться изготовителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией.

2.5 Начало работы



- При первом включении дайте холодильнику постоять в нерабочем состоянии два часа перед тем, как подключать устройство к электросети.
- Перед размещением свежих или замороженных продуктов холодильник должен проработать в течение 2-3 часов, а летом или при высокой температуре окружающей среды — более 4 часов.



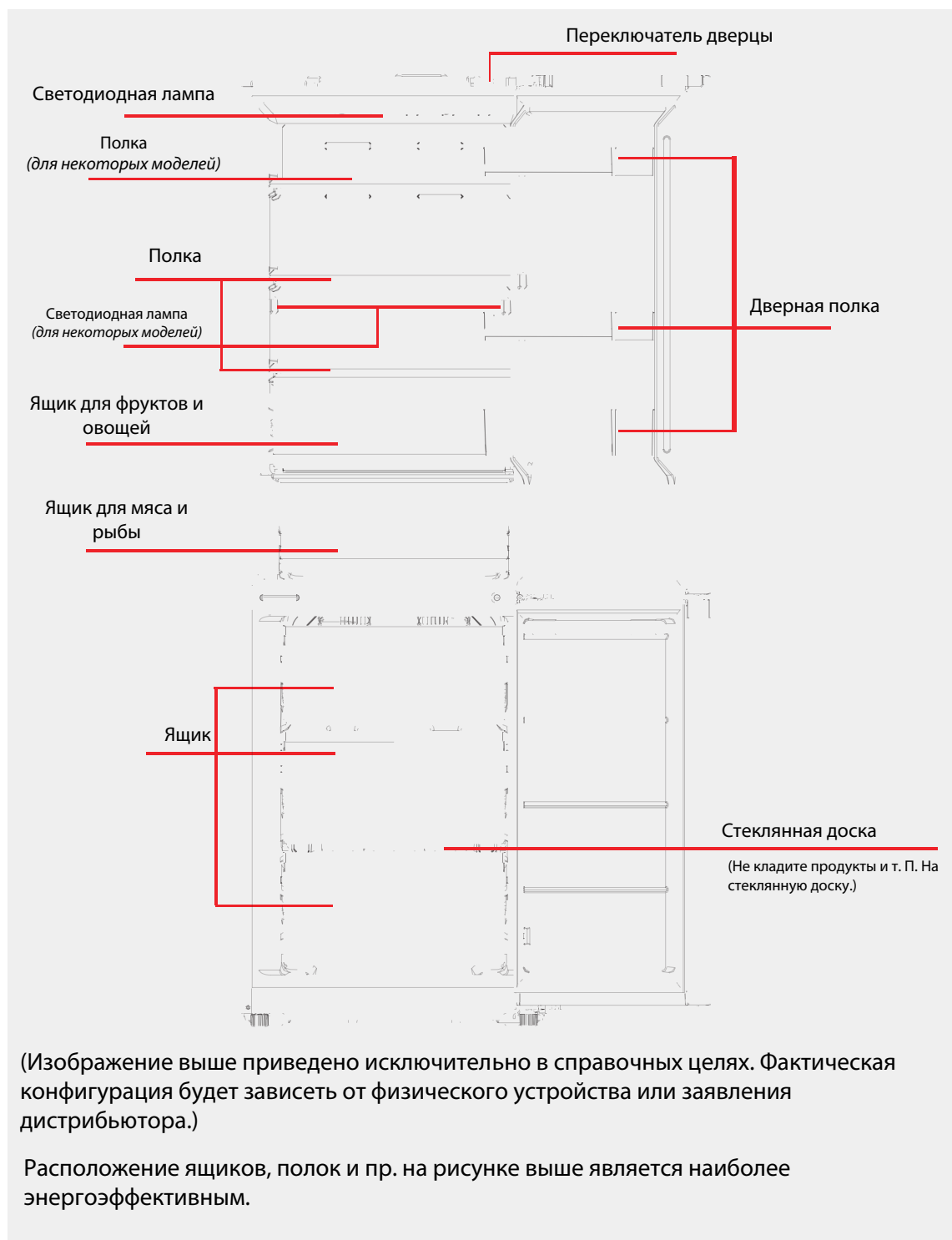
- Обеспечьте достаточное пространство для удобного открытия дверец и ящиков или в соответствии с указаниями дистрибьютора.

2.6 Советы по энергосбережению

- Устройство должно размещаться в самой прохладной части помещения, вдали от нагревательных приборов, каналов отопления и прямых солнечных лучей.
- Перед тем, как убрать горячие продукты питания в холодильник, дайте им остыть до комнатной температуры. Перегрузка прибора может привести к более длительной работе компрессора. Продукты питания, которые слишком медленно замерзают, могут испортиться или ухудшиться по качеству.
- Перед тем, как убрать продукты питания в холодильник, правильно их упакуйте и вытрите емкости насухо. Такая мера сокращает образование инея внутри устройства.
- Ниша, где расположен холодильник, не должна быть покрыта изнутри алюминиевой фольгой, вощеной бумагой или бумажными полотенцами. Подобные покрытия мешают циркуляции холодного воздуха, что снижает эффективность работы устройства.
- Организуйте размещение и маркировку продуктов питания так, чтобы сократить время на поиск при открытой двери. Возьмите максимальное количество необходимых предметов и закройте дверь как можно быстрее.

3. Устройство и функции

3.1 Ключевые компоненты



(Изображение выше приведено исключительно в справочных целях. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического устройства или заявления дистрибьютора.)

Расположение ящиков, полок и пр. на рисунке выше является наиболее энергоэффективным.

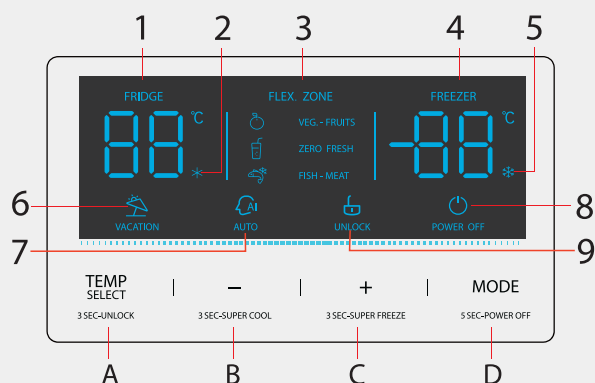
Холодильная камера

- Холодильная камера предназначена для хранения различных фруктов, овощей, напитков и других продуктов питания, потребляемых в короткий срок.
Предполагаемый срок хранения: 3-5 дней.
- Приготовленные блюда следует убирать в холодильную камеру после того, как они остынут до комнатной температуры.
- Рекомендуется упаковывать продукты питания перед тем, как убирать их в холодильник.
- В целях удобства использования и практичной организации места хранения можно переставлять стеклянные полки вверх или вниз.

Морозильная камера

- Морозильная камера может сохранять пищу свежей в течение длительного времени. В основном она используется для хранения замороженных продуктов и приготовления льда.
- Морозильная камера предназначена для хранения мяса, рыбы, рисовых шариков и других продуктов питания, не потребляемые в короткий срок.
- В целях удобства куски мяса рекомендуется разделить на мелкие кусочки.
- Обращаем внимание, что продукты питания следует употребить в течение срока годности.

3.2 Функции



(Изображение выше приведено исключительно в справочных целях. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического устройства или заявления дистрибьютора.)

Экран дисплея

1. Зона отображения температуры в холодильной камере
2. Индикатор быстрого охлаждения
3. Зона отображения камеры с регулируемой температурой
4. Зона отображения температуры в морозильной камере
5. Индикатор быстрой заморозки
6. Индикатор режима «Отпуск»
7. Интеллектуальный режим
8. Индикатор отключения питания
9. Индикатор блокировки

Кнопки эксплуатации

- A. Кнопка выбора температурной зоны
- B. Температура -
- C. Температура +
- D. Кнопка выбора режима

Дисплей

При первом подключении холодильника к электросети включится полная подсветка дисплея на 3 секунды и одновременно раздастся звуковой сигнал включения питания. Затем панель дисплея вернется в нормальный режим эксплуатации. При первом включении холодильника температура холодильной и морозильной камер по умолчанию 5 °C / -18 °C соответственно. В камере с регулируемой температурой температура составит 0.

При возникновении ошибки на панели дисплея отобразится код ошибки (циклическое отображение). При нормальной эксплуатации на панели дисплея отображается заданная температура холодильной или морозильной камер. В нормальных условиях при отсутствии операций или открытия дверцы в течение 30 секунд на дисплее отобразится индикатор блокировки. Подсветка панели дисплея выключится после того, как время блокировки превысит 30 секунд. Когда экран дисплея находится в выключенном состоянии, нажмите любую кнопку, чтобы включить экран дисплея в стандартном режиме.

При появлении кода неисправности экран дисплея загорится, а затем погаснет через 30 секунд.

При появлении кода неисправности или открытии двери в течение длительного времени световая полоса мигает красным цветом.

Блокировка/разблокировка

Для перехода в режим блокировки нажмите кнопку TEMP SELECT и удерживайте ее в течение 3 секунд.

Индикатор разблокировки выключается, и звучит сигнал зумера блокировки.

Для перехода в режим разблокировки нажмите кнопку TEMP SELECT и удерживайте ее в течение 3 секунд.

Индикатор разблокировки включается, обе световых полосы по центру загораются синим цветом, и раздается звуковой сигнал разблокировки.

При отсутствии операций в течение 30 секунд устройство автоматически перейдет в состояние блокировки, и одновременно прозвучит сигнал зумера блокировки.

В состоянии блокировки можно осуществлять сброс сигнала уведомления. Другие операции должны выполняться в состоянии разблокировки.

При попытке выполнить операцию в состоянии блокировки раздается звуковой сигнал ошибки.

При появлении ошибки световая полоса мигает синим цветом.

Настройка температуры

Настройка температуры холодильной камеры

Нажмите TEMP SELECT для выбора температуры холодильной камеры. Затем нажимайте кнопки «+» и «-» для регулировки температуры холодильной камеры. При каждом нажатии кнопки «-» температура будет снижаться на 1 °С. Когда температура достигнет 2 °С, нажмите кнопку «-» еще раз, и установленная температура холодильной камеры вернется к 8 °С. При каждом нажатии кнопки «+» температура будет повышаться на 1 °С. Когда температура достигнет 8 °С, нажмите кнопку «+» еще раз, и установленная температура холодильной камеры вернется к 2 °С.

Диапазон регулировки температуры холодильной камеры — от 2°С до 8 °С.

Настройка вступит в силу после блокировки.

Настройка температуры в камере с регулируемой температурой

Нажмите TEMP SELECT для выбора температуры в камере с регулируемой температурой. Затем нажимайте кнопки «+» и «-» для регулировки температуры в камере с регулируемой температурой.

При каждом нажатии кнопки «+» в рамках цикла выполняется шаг вперед, при каждом нажатии кнопки «-» — шаг назад. Цикл состоит из следующих шагов:

VEG.-FRUITS -> ZERO FRESH -> FISH - MEAT -> VEG.-FRUITS.

Настройки вступают в силу после блокировки.

Настройка температуры морозильной камеры

Нажмите TEMP SELECT для выбора температуры морозильной камеры. Затем нажимайте кнопки + и - для регулировки температуры морозильной камеры.

При каждом нажатии кнопки - температура будет снижаться на 1 °С.


Когда температура достигнет -24 °С, нажмите кнопку «+» еще раз, и установленная температура морозильной камеры вернется к -16 °С. При каждом нажатии кнопки «+» температура будет повышаться на 1 °С. Когда температура достигнет -16 °С, нажмите кнопку «+» еще раз, и установленная температура морозильной камеры вернется к -24 °С.


Диапазон регулировки температуры морозильной камеры — от -16°С до - 24 °С.

Настройка вступит в силу после блокировки.

Настройка режима

Настройка режима быстрого охлаждения



Для перехода в режим быстрого охлаждения нажмите кнопку «-» и удерживайте ее в течение 3 секунд. Включится индикатор , и температура холодильной камеры составит 2°C.

Для выхода из режима быстрой заморозки нажмите кнопку «+» и удерживайте ее в течение 3 секунд или нажмите кнопки «+» и «-». Индикатор  выключится, и температура морозильной камеры вернется к ранее заданному значению.

При установке режима «отпуск» режим быстрого охлаждения выключается.

Режим быстрого охлаждения автоматически выключается через 6 часов.

Настройка режима быстрой заморозки

Для перехода в режим быстрой заморозки нажмите кнопку «+» и удерживайте ее в течение 3 секунд. Включится индикатор , и температура морозильной камеры составит -24°C. Для выхода из режима быстрой заморозки нажмите кнопку «+» и удерживайте ее в течение 3 секунд или нажмите кнопки «+» и «-». Индикатор  выключится, и температура морозильной камеры вернется к ранее заданному значению.


При установке режима выключения режим быстрой заморозки выключается.


Режим быстрой заморозки автоматически выключается через 24 часов.

Нажмите кнопку режима для выбора между режимом «Отпуск» и интеллектуальным режимом:

Когда режим не отключен, цикл будет выглядеть следующим образом: «Отпуск» — «Интеллектуальный режим» — «Нет» — «Отпуск».

Для перехода в режим «Отпуск» нажмите кнопку режима и выберите режим «Отпуск».

Включится индикатор , дисплей холодильника выключится, и температура морозильной камеры составит -18°C.

Для перехода в интеллектуальный режим нажмите кнопку режима и выберите интеллектуальный режим. Включится индикатор , температура холодильной камеры составит 5°C, морозильной — -18°C.

Нажмите и удерживайте кнопку MODE в течение 5 секунд для включения и выключения режима POWER OFF:

В зоне температуры зон холодного хранения и заморозки отображается «--», индикатор камеры с регулируемой температурой выключен, индикатор каждой температурной зоны выключен, индикатор таких функций, как HOLIDAY и SMART выключен, при этом индикатор POWER OFF включен. В режиме разблокировки, помимо нажатия и удержания MODE кнопки, будет выдана подсказка об ошибке. Включится индикатор POWER OFF, и световая полоса будет мигать. В режиме блокировки, помимо нажатия и удержания кнопки блокировки, будет выдана подсказка об ошибке, и световая полоса будет мигать. В режиме POWER OFF холодильная и морозильная камеры, а также камера с регулируемой температурой отключены, нагрузка отключена, и если панель дисплея не используется в течение 30 секунд, она выключится.

Рекомендуемые параметры: холодильная камера — 4°C, морозильная камера — -18°C.

Предупреждение об открытии и управление сигналом

При открытии дверцы холодильника раздастся звуковой сигнал.

Если дверца не будет закрыта в течение двух минут, сигнал зуммера будет звучать до закрытия дверцы. Нажмите любую кнопку, чтобы остановить сигнал зуммера.

Индикация неисправностей

Следующие предупреждения на дисплее указывают на определенные неисправности холодильника. Несмотря на то, что при наличии данных неисправностей холодильник может по-прежнему выполнять функцию холодного хранения, пользователь должен обратиться за услугами к специалисту по техническому обслуживанию, чтобы обеспечить оптимальную работу устройства.

Код неисправности	Описание неисправности
E1	Сбой температурного датчика в холодильной камере
E2	Сбой температурного датчика в морозильной камере
E3	Сбой температурного датчика в камере с регулируемой температурой
E5	Сбой цепи датчика разморозки в морозильной камере
E6	Сбой связи
E7	Ошибка датчика температуры окружающей среды

4. Техническое обслуживание и уход за устройством

4.1 Общая чистка

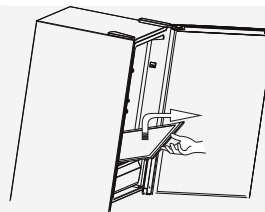
- Регулярно проверяйте уплотнитель дверец на отсутствие загрязнений. Очищайте уплотнитель дверец мягкой тканью, смоченной мыльной водой или разбавленным моющим средством.
- Регулярно очищайте внутреннюю часть холодильника во избежание неприятного запаха.
- Перед очисткой внутренних поверхностей отключите электропитание, уберите все пищевые продукты и напитки, снимите полки, ящики и пр.
- Для очистки внутренних поверхностей холодильника используйте мягкую ткань или губку, смоченную в растворе 1 литра теплой воды с двумя столовыми ложками пищевой соды. Затем протрите поверхности водой и вытрите насухо. После очистки откройте дверцу и дайте устройству высохнуть естественным путем перед включением электропитания.
- Труднодоступные места холодильника (например, узкие отсеки для сэндвичей, зазоры и углы), рекомендуется протирать мягкой тканью, мягкой щеткой и т. д., при необходимости используя дополнительные принадлежности (например, тонкие палочки) для предотвращения скопления загрязнений и бактерий на этих участках.
- Не используйте мыло, моющее средство, абразивный порошок, очищающий спрей и пр., поскольку они могут вызывать неприятные запахи внутри холодильника или загрязнение пищи. Очищайте дверные полки, полки и ящики мягкой тканью, смоченной мыльной водой или разбавленным моющим средством. Насухо вытрите поверхности мягкой тканью или высушите их естественным путем.
- Не используйте жесткие щетки, проволочные щетки, абразивы (например зубные пасты), органические растворители (например спирт, ацетон, спиртовой раствор амилацетата и пр.), кипящую воду, кислоту или щелочь, которые могут повредить внешнюю или внутреннюю поверхность холодильника. Кипящая вода и органические растворители, такие как бензол, могут деформировать или повреждать пластмассовые элементы.
- Во время очистки не промывайте устройство водой или другими жидкостями во избежание короткого замыкания или нарушения электрической изоляции после погружения.



Перед размораживанием и очисткой отключайте холодильник от электропитания.

4.2 Очистка стеклянной полки

- Снимите ящик на стеклянной полке. Поднимите переднюю часть стеклянной полки (примерно на 60°), а затем потяните ее на себя.
- Извлеките стеклянную полку и очистите ее по мере необходимости.
- Для установки стеклянной полки выполните описанные шаги в обратном порядке.



4.3 Размораживание

- Холодильник сконструирован на основе системы непрямого охлаждения и поэтому оснащен функцией автоматического размораживания. Иней, образовавшийся в связи со сменой сезонов или температуры, можно удалить вручную путем отключения устройства от электросети или протирания сухим полотенцем.

4.4 Нерабочее состояние

- Сбой электропитания: при отключении электропитания, даже летом, продукты питания внутри устройства могут храниться в течение нескольких часов. В подобных ситуациях следует сократить частоту открытия дверцы и не ставить в устройство новые свежие продукты питания.
- Длительное неиспользование: отключите устройство от электропитания, а затем очистите его. Оставьте дверцы открытыми, чтобы предотвратить образование неприятного запаха.



После первого включения устройство должно работать непрерывно. Работа устройства, как правило, не должна прерываться. В противном случае это может снизить срок службы.

5. Устранение неисправностей

- Следующие простые проблемы можно попытаться решить самостоятельно. В противном случае обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Проблема	Возможная причина/область проверки
Сбой эксплуатации	Проверьте, подключено ли устройство к источнику питания и плотно ли прилегает вилка. Проверьте, не слишком ли низко напряжение. Проверьте, отключено ли электропитание и нет ли сбоя цепи.
Запах	Пахучие продукты питания неплотно запакованы. Проверьте, нет ли гнилой пищи. Очистите внутреннюю поверхность холодильника.
Длительная работа компрессора	Длительная работа холодильника нормальна летом при высокой температуре окружающей среды. Не рекомендуется хранить в устройстве слишком много продуктов питания. Охлаждайте продукты питания перед тем, как убирать их в устройство. Дверцы открываются слишком часто.
Сбой освещения	Проверьте, подключен ли холодильник к электропитанию и не повреждена ли лампа. Обратитесь к специалисту за помощью в замене лампы.
Трудности с закрытием двери	Движению двери мешают продукты питания. В устройстве находится слишком много продуктов питания. Холодильник расположен под наклоном.
Громкий шум	Проверьте, ровный ли пол и устойчиво ли расположен холодильник. Проверьте, правильно ли размещены аксессуары.
Неплотное прилегание уплотнителя	Очистите уплотнитель дверцы от посторонних предметов. Для восстановления нагрейте уплотнитель двери, а затем охладите его. (для нагрева продуйте его феном или используйте горячее полотенце)
Лоток с водой переполнен	В холодильной камере расположено слишком много продуктов питания или хранящиеся продукты питания содержат слишком много воды, что приводит к сильному размораживанию. Дверцы не закрываются должным образом, что приводит к образованию инея из-за попадания воздуха и увеличению количества воды из-за размораживания.
Горячий корпус	В корпус встроен конденсатор, через который осуществляется тепловыделение, что является нормальным. Когда корпус нагревается из-за высокой температуры окружающей среды, хранения слишком большого количества продуктов питания или отключения компрессора. обеспечьте должную вентиляцию для более эффективного отвода тепла.
Поверхностная конденсация	Конденсат на внешней поверхности и уплотнителях дверец холодильника является нормальным при чрезмерно высокой влажности окружающей среды. Вытрите конденсат чистым полотенцем.
Необычный шум	Жужжание: компрессор может издавать жужжание во время работы, особенно громкое при запуске или остановке, что является нормальным. Скрип: движение хладагента внутри устройства может вызвать скрип, что является нормальным.

6. Утилизация устройства



Правильная утилизация данного продукта:

Данная маркировка означает, что на территории ЕС по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в связи с неконтролируемым обращением отходов, ответственно занимайтесь их утилизацией, тем самым способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен товар. Он может принять данный товар для экологически безопасной переработки.

ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Данное устройство предназначено для эксплуатации при температуре окружающей среды в соответствии с категорией указанной на заводской табличке.

Категория климата	Температура окружающей среды (диапазон)
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

1. От A++ (самая высокая эффективность) до G (самая низкая эффективность)
2. GR-RB449WE-PM*(**): Потребление энергии 248 кВт/ч в год по результатам 24-часового стандартного испытания (0.680 кВт·ч/24 ч). Фактическое энергопотребление зависит от используемых температурных параметров и расположения устройства.
GR-RB500WE-PM*(**): Потребление энергии 260 кВт/ч в год по результатам 24-часового стандартного испытания (0.712 кВт·ч/24 ч). Фактическое энергопотребление зависит от используемых температурных параметров и расположения устройства.
3. Данное значение является приблизительным и зависит от температуры окружающей среды, нагрузки на холодильник и частоты открывания дверцы.

Гарантийные обязательства

Производитель предоставляет 12-месячную гарантию на данное устройство и гарантирует, что устройство не имеет дефектов материалов и сборки, а также гарантирует бесперебойную эксплуатацию в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок отсчитывается с даты покупки и распространяется только на новые товары.

Гарантийное обслуживание включает бесплатный ремонт или замену неисправных деталей, если неисправность не возникла по вине покупателя, в течение гарантийного срока силами авторизованных сервисных центров при условии, что устройство используется согласно руководству по эксплуатации.

Срок службы данного устройства, предназначенного для личного некоммерческого использования, составляет 24 месяца при условии соблюдения пользователем руководству по эксплуатации.